

**О документах об образовании, приложениях к ним,
золотой, серебряной медалях и документах об обучении**

Изменения и дополнения:

Постановление Министерства образования Республики Беларусь от 1 августа 2012 г. № 92 (зарегистрировано в Национальном реестре - № 8/26429 от 27.09.2012 г.) <W21226429>;

Постановление Министерства образования Республики Беларусь от 8 июня 2017 г. № 58 (зарегистрировано в Национальном реестре - № 8/32183 от 29.06.2017 г.) <W21732183>

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. № 969 «О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании» Министерство образования Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить:
 - 1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;
 - 1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;
 - 1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;
 - 1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;
 - 1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;
 - 1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;
 - 1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;
 - 1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;
 - 1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;
 - 1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;
 - 1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;
 - 1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;
 - 1.13. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;
 - 1.14. образец диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;
 - 1.15. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;
 - 1.16. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;
 - 1.17. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;



1.18. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;

1.19. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;

1.20. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;

1.21. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;

1.22. образец диплома о высшем образовании согласно приложению 22;

1.23. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;

1.24. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;

1.25. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;

1.26. образец диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;

1.27. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 27;

1.28. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;

1.29. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;

1.30. образец диплома магистра согласно приложению 30;

1.31. образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;

1.32. образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;

1.33. образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;

1.34. образец диплома исследователя согласно приложению 34;

1.35. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 35;

1.36. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;

1.37. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;

1.38. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;

1.39. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;

1.40. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;

1.41. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;

1.42. образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;

1.43. образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;

1.44. образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;

1.45. образец свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;

1.46. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;

1.47. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;

1.48. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;

1.49. образец удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;

1.50. образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;

1.51. образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;

1.52. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;

1.53. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;

1.54. образец справки об обучении согласно приложению 54.

2. Утвердить прилагаемую Инструкцию о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.

3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.

4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

Министр

С.А.Маскевич

СОГЛАСОВАНО

Министр финансов
Республики Беларусь

А.М.Харковец

26.07.2011

СОГЛАСОВАНО

Министр труда
и социальной защиты
Республики Беларусь

М.А.Щеткина

22.07.2011

Приложение 1
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец свидетельства об общем базовом образовании

ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі

Сапраўднае пасведчанне атрыма _____

20__ года нараджэння, як__ закончы _____
у 20__ годзе

працоўнае навучанне _____

чарчэнне _____

фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____

беларуская літаратура _____

руская мова _____

руская літаратура _____

замежная мова (_____) _____

матэматыка _____

інфарматыка _____

гісторыя Беларусі _____

сусветная гісторыя _____

грамадазнаўства _____

геаграфія _____

біялогія _____

фізіка _____

хімія _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Класны кіраўнік _____

Выдадзена __ __ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

С № 00000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об общем базовом образовании

Настоящее свидетельство получил _____

20__ года рождения, окончивш _____ в

20__ году

трудовое обучение _____

черчение _____

физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

со следующими отметками:

белорусский язык _____

белорусская литература _____

М.П.

русский язык _____	Руководитель учреждения
русская литература _____	образования _____
иностраный язык (____) _____	Классный руководитель _____
математика _____	
информатика _____	
история Беларуси _____	
всемирная история _____	Выдано _____ 20__ г.
обществоведение _____	Регистрационный № _____
география _____	
биология _____	
физика _____	С № 00000000
химия _____	

Приложение 2
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

ПАСВЕДЧАННЕ аб агульнай базавай адукацыі з адзнакай

Сапраўднае пасведчанне атрыма _____	працоўнае навучанне _____
	чарчэнне _____
	фізічная культура і здароўе _____
20__ года нараджэння, як__ закончы _____	
у 20__ годзе _____	
_____	Акрамя таго, пасяхова засвоі _____

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____	М.П.
беларуская літаратура _____	
руская мова _____	Кіраўнік установы адукацыі _____
руская літаратура _____	Класны кіраўнік _____
замежная мова (____) _____	
матэматыка _____	
інфарматыка _____	
гісторыя Беларусі _____	
сусветная гісторыя _____	Выдадзена _____ 20__ г.
грамадазнаўства _____	Рэгістрацыйны № _____
геаграфія _____	
біялогія _____	С № 00000000
фізіка _____	
хімія _____	

СВИДЕТЕЛЬСТВО

**об общем базовом образовании
с отличием**

Настоящее свидетельство получил _____

20__ года рождения, окончивш _____ в
20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____

белорусская литература _____

русский язык _____

русская литература _____

иностраннй язык (____) _____

математика _____

информатика _____

история Беларуси _____

всемирная история _____

обществоведение _____

география _____

биология _____

физика _____

химия _____

6

трудоое обучение _____

черчение _____

физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____

Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

С № 00000000

Приложение 3
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец аттестата об общем среднем образовании

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Сапраўдны атэстат атрыма _____

20__ года нараджэння, як _____ закончы _____
у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____

беларуская літаратура _____

руская мова _____

руская літаратура _____

хімія _____

фізічная культура і здароўе _____

дапрызыўная і медыцынская

падрыхтоўка _____

Акрамя таго, вывучы _____ на павышаным
узроўні _____

паспяхова засвоі _____

Сярэдні бал атэстата _____

закежная мова () _____	
матэматыка _____	М.П.
інфарматыка _____	
гісторыя Беларусі _____	Кіраўнік установы адукацыі _____
сусветная гісторыя _____	Класны кіраўнік _____
грамадазнаўства _____	
геаграфія _____	Выдадзены _____ 20__ г.
біялогія _____	Рэгістрацыйны № _____
фізіка _____	
астраномія _____	С № 00000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат получил _____	химия _____
_____	физическая культура и здоровье _____
20__ года рождения, окончивш _____ в _____	допризывная и медицинская
20__ году _____	подготовка _____
_____	Кроме того, изучил _____ на повышенном
_____	уровне _____
_____	_____
со следующими отметками:	успешно усвоил _____
белорусский язык _____	_____
белорусская литература _____	_____
русский язык _____	_____
русская литература _____	_____
иностраный язык () _____	Средний балл аттестата _____
математика _____	М.П.
информатика _____	Руководитель учреждения
история Беларуси _____	образования _____
всемирная история _____	Классный руководитель _____
обществоведение _____	_____
география _____	Выдан _____ 20__ г.
биология _____	Регистрационный № _____
физика _____	_____
астрономия _____	С № 00000000

Приложение 4
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Сапраўдны атэстат атрыма _____	хімія _____
_____	фізічная культура і здароўе _____
_____	дапрызыўная і медыцынская
_____	падрыхтоўка _____

20__ года нараджэння, як__ закончы__
у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова_____
беларуская літаратура_____
руская мова_____
руская літаратура_____
закежная мова (____)_____
матэматыка_____
інфарматыка_____
гісторыя Беларусі_____
сусветная гісторыя_____
грамадазнаўства_____
геаграфія_____
біялогія_____
фізіка_____
астраномія_____

Акрамя таго, вывучы__ на павышаным
узроўні_____

паспяхова засвоі_____

Сярэдні бал атэстата_____
Узнагароджан__ залатым медалём.

М.П.
Кіраўнік установы адукацыі_____
Класны кіраўнік_____

Выдадзены__ 20__ г.
Рэгістрацыйны №_____

С № 00000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат получил_____

20__ года рождения, окончивш__ в
20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык_____
белорусская литература_____
русский язык_____
русская литература_____
иностранный язык (____)_____
математика_____
информатика_____
история Беларуси_____
всемирная история_____
обществоведение_____
география_____
биология_____
физика_____
астрономия_____

химия_____
физическая культура и здоровье_____
допризывная и медицинская
подготовка_____

Кроме того, изучил__ на повышенном
уровне_____

успешно усвоил_____

Средний балл аттестата_____
Награжден__ золотой медалью.

М.П.
Руководитель учреждения
образования_____
Классный руководитель_____

Выдан__ 20__ г.
Регистрационный №_____

С № 00000000

Приложение 5
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Сапраўдны атэстат атрыма _____ _____ 20__ года нараджэння, як__ закончы _____ у 20__ годзе _____ _____ _____ з наступнымі адзнакамі: беларуская мова _____ беларуская літаратура _____ руская мова _____ руская літаратура _____ замежная мова (_____) _____ матэматыка _____ інфарматыка _____ гісторыя Беларусі _____ сусветная гісторыя _____ грамадазнаўства _____ геаграфія _____ біялогія _____ фізіка _____ астраномія _____	хімія _____ фізічная культура і здароўе _____ дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____ _____ Акрамя таго, вывучы__ на павышаным узроўні _____ _____ паспяхова засвоі _____ _____ _____ Сярэдні бал атэстата _____ Узнагароджан__ сярэбраным медалём. _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Класны кіраўнік _____ _____ Выдадзены __ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____ _____ С № 00000000
---	--

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат получил _____ _____ 20__ года рождения, окончивш _____ в 20__ году _____ _____ _____ со следующими отметками: белорусский язык _____ белорусская литература _____ русский язык _____ русская литература _____ иностранный язык (_____) _____ математика _____ информатика _____ история Беларуси _____ всемирная история _____ обществоведение _____ география _____ биология _____ физика _____ астрономия _____	химия _____ физическая культура и здоровье _____ допризывная и медицинская подготовка _____ _____ Кроме того, изучил__ на повышенном уровне _____ _____ успешно усвоил _____ _____ _____ Средний балл аттестата _____ Награжден__ серебряной медалью. М.П. Руководитель учреждения образования _____ Классный руководитель _____ _____ Выдан __ 20__ г. Регистрационный № _____ _____ С № 00000000
--	---

Приложение 6
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании

ДЫПЛОМ Д № 00000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____

і _____ 20__ г. скончыў поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____

Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ Д № 00000000
о профессионально-техническом образовании

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____

и _____ 20__ г. окончил полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 7
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д № 00000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____

і _____ 20__ г. скончыў поўны курс _____

DIPLOMA Д No. 00000000
of Vocational Technical Education

This diploma is issued to _____

to certify that he (she) in 20__ entered _____

and in 20__ completed the full course _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

general secondary education, having specialized in _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

By the Decision of the State Qualification Board issued _____, 20__ _____
is qualified as _____

Месца для фота
і пячаткі

Seal

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____
Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Chairperson of the State Qualification Board _____

Head of the Educational Institution _____

Deputy Head of the Educational Institution _____

Issued _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 8
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке)

ДИПЛОМ Д № 0000000 о профессионально-техническом образовании

Diplome Д № 0000000 d'etudes professionnelles et techniques

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en _____ 20__ _____
a _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

et en 20__ _____ a termine les etudes completes _____

общего среднего образования по специальности _____

de formation secondaire generale specialisee en _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision
en date du _____ 20__, _____
lui a attribue la qualification _____

Место для фото
и печати

Sceau officiel

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

President de la Commission
de qualification d'Etat _____
Directeur de l'etablissement
d'enseignement _____
Vice-directeur _____

Выдан _____ 20__ г.

Fait a _____, le _____ 20__

Регистрационный № _____

№ d'enregistrement _____

к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 00000000
о профессионально-техническом образовании**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____
общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Место для фото
и печати

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

**DIPLOMA Д № 00000000
DE FORMACION TECNICO-PROFESIONAL**

El presente diploma se expide a _____

y certifica que el _____ de _____ de 20__
el (ella) ingreso en _____

y el _____ de _____ de 20__ supero el curso complete
de _____
la Educacion General Secundaria en la especialidad de _____

Por decision de la Comision Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico _____

Lugar para sello

Presidente de la Comision Estatal Calificadora _____
Director de la institucion docente _____
Subdirector de la institucion docente _____

Expedido el _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 10
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием

**ДЫПЛОМ Д № 00000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай**

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____
у _____

і _____ 20__ г. скончыў _____ поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

**ДИПЛОМ Д № 00000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад
 _____ 20__ г. _____
 прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
 Старшыня дзяржаўнай
 кваліфікацыйнай камісіі _____

Кіраўнік установы адукацыі _____
 Намеснік кіраўніка
 ўстановы адукацыі _____

Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Решением государственной квалификационной
 комиссии от _____ 20__ г. _____
 присвоена квалификация _____

М.П.
 Председатель государственной
 квалификационной комиссии _____

Руководитель учреждения образования _____
 Заместитель руководителя
 учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 11
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
 с отличием
 (для иностранных граждан на английском языке)**

ДЫПЛОМ Д № 00000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

DIPLOMA with Distinction Д No. 00000000
of Vocational Technical Education

Гэты дыплом выдадзены _____

This diploma is issued to _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў
 у _____

to certify that he (she) in 20__ entered _____

і _____ 20__ г. скончыў поўны курс _____

and in 20__ completed the full course _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

general secondary education, having specialized in _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад
 _____ 20__ г. _____
 прысвоена кваліфікацыя _____

By the Decision of the State Qualification Board issued
 _____, 20__
 _____ is qualified as _____

Месца для фота
 і пячаткі

Seal

Старшыня дзяржаўнай
 кваліфікацыйнай камісіі _____
 Кіраўнік установы адукацыі _____
 Намеснік кіраўніка
 ўстановы адукацыі _____

Chairperson of the State
 Qualification Board _____
 Head of the Educational Institution _____
 Deputy Head
 of the Educational Institution _____

Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Issued _____, 20__ Registration No. _____

к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 00000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием**

**Diplome Д № 00000000
d'études professionnelles et techniques
avec mention**

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en _____ 20____
a _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

et en 20 _____ a termine les etudes completes _____

общего среднего образования по специальности _____

de formation secondaire generale specialisee en _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision
en date du _____ 20__, _____
lui a attribue la qualification _____

Место для фото
и печати

Sceau officiel

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

President de la Commission
de qualification d'Etat _____
Directeur de l'établissement d'enseignement _____
Vice-directeur _____

Выдан _____ 20__ г.

Fait a _____, le _____ 20__

Регистрационный № _____

№ d'enregistrement _____

Приложение 13
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 00000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием**

**DIPLOMA Д № 00000000
DE FORMACION PROFESIONAL
CUM LAUDE**

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

y certifica que el _____ de _____ de 20____
el (ella) ingreso en _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

y el _____ de _____ de 20__ concluyo sus estudios _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Место для фото
и печати

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

la Educacion General Secundaria en la especialidad de _____

Por decision de la Comision Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico _____

Lugar para sello

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____
Director de la institucion docente _____
Subdirector
de la institucion docente _____

Expedido el _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 14
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ

A № 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ у _____ годзе паступіў
у _____

і ў 20__ годзе скончыў _____ поўны курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад
_____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____
М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Сакратар _____

Горад _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____
в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
М.П.

Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

**Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на английском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ**

**REPUBLIC OF BELARUS
DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY
EDUCATION**

A № 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан _____

This diploma is issued to _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____
в _____

to certify that he (she) in _____
entered _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ and in _____ completed the full course _____

_____ по специальности _____

_____ having specialized in _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____

By the Decision of the State Qualification Board issued
_____, 20__ _____

присвоена квалификация _____

is qualified as _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Chairperson of the State
Qualification Board _____

Место для фото
и печати

Seal

Руководитель учреждения образования _____

Head of the Educational Institution _____

Секретарь _____

Secretary _____

Город _____ 20__ г.

City _____, 20__

Регистрационный № _____

Registration No. _____

Приложение 16
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на французском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ**

**REPUBLIQUE DE BELARUS
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES
SPECIALISEES**

A № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____
в _____

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en _____ a _____

и в 20__ году окончил__ полный курс _____
_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от __ __ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Место для фото
и печати

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

et en 20__ a termine les etudes completes _____
_____ specialisees en _____

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision
en date du __ __ 20__ _____
lui a attribue la qualification _____

President de la Commission
de qualification d'Etat _____

Sceau officiel

Directeur de l'etablissement d'enseignement _____
Secrétaire _____

Fait a _____, le __ __ 20__
№ d'enregistrement _____

Приложение 17
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLICA DE BELARUS DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL

A № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что ____ в ____ году поступил ____
в _____

y certifica que en el ano ____ el (ella) ingreso en ____

и в 20__ году окончил__ полный курс _____

y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____

_____ по специальности _____

_____ en la especialidad de _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от __ __ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Por decision de la Comision Estatal Calificadora
el ____ de ____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico Superior en _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____

Место для фото
и печати

Lugar para sello

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Director de la institucion docente _____
Secretario _____

Город _____ 20__ г.

En _____

Регистрационный № _____

a ____ de ____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 18
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ
З АДЗНАКАЙ

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ

А № 0000000

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што ____ у ____ годзе паступі ____ у _____

в том, что ____ в ____ году поступил ____ в _____

і ў 20__ годзе скончы ____ поўны курс _____

и в 20__ году окончил ____ полный курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

_____ по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад
____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от ____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

М.П.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Руководитель учреждения образования _____

Сакратар _____

Секретарь _____

Горад _____ 20__ г.

Город _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

Регистрационный № _____

Приложение 19
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ

REPUBLIC OF BELARUS
DIPLOMA WITH DISTINCTION
OF VOCATIONAL SECONDARY
EDUCATION

А № 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан _____

This diploma is issued to _____

в том, что ____ в ____ году поступил ____
в _____

to certify that he (she) in _____
entered _____

и в 20__ году окончил__ полный курс _____

and in ____ completed the full course _____

_____ по специальности _____

_____ having specialized in _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от ____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____By the Decision of the State Qualification Board issued
_____, 20____
is qualified as _____Председатель государственной
квалификационной комиссии _____Chairperson of the State
Qualification Board _____Место для фото
и печати

Seal

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____Head of the Educational Institution _____
Secretary _____
City _____, 20____
Registration No. _____Приложение 20
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)****РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ****REPUBLIQUE DE BELARUS
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES
SPECIALISEES
AVEC MENTION**

A № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

Le present diplome est delivre a _____

в том, что ____ в ____ году поступил ____ в ____

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en _____ a ____

и в 20__ году окончил__ полный курс _____

et en 20__ a termine les etudes completes _____

_____ по специальности _____

_____ specialisees en _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от ____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____La Commission de qualification d'Etat, par sa decision
en date du ____ 20____
lui a attribue la qualification _____Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

President de la Commission de qualification d'Etat _____

Место для фото
и печати

Sceau officiel

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____Directeur de l'etablissement d'enseignement _____
Secretaire _____
Fait a _____, le ____ 20____
№ d'enregistrement _____

Приложение 21
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ**

REPUBLICA DE BELARUS
**DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL
CUM LAUDE**

А № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной
комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

М.П.

Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

А № 0000000

El presente diploma se expide a _____

y certifica que en el ano _____ el (ella) ingreso en _____

y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____

_____ en la especialidad de _____

Por decision de la Comision Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Titulo de Tecnico Superior en _____

Presidente de la Comision Estatal
Calificadora _____

Lugar para sello

Director de la institucion docente _____

Secretario _____

En _____

a _____ de _____ de 20__

n° de registro _____

Приложение 22
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о высшем образовании

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ А № 0000000	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ А № 0000000
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ ва (у) _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)

і ў 20__ годзе скончы__ поўны курс _____	и в 20__ году окончил__ полный курс _____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____
праатакол № _____	протокол № _____
прысвоена кваліфікацыя _____	присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____
М.П.	М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____	Руководитель учреждения образования _____
Сакратар _____	Секретарь _____
Горад _____ 20__ г.	Город _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны № _____	Регистрационный № _____

Приложение 23
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000	REPUBLIC OF BELARUS DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил__ в _____ (он, она)	to certify that he (she) in 20__ entered _____
и в 20__ году окончил__ полный курс _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности _____	having specialized in _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__
протокол № _____	minutes No. _____
присвоена квалификация _____	is qualified as _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.
Председатель государственной экзаменационной комиссии _____	Chairperson of the State Examination Board _____
Место _____	Seal _____
Руководитель учреждения образования _____	Head of the Educational Institution _____
для фото _____	Dean (Head) of the Faculty _____
и печати _____	
Город _____ 20__ г.	
Регистрационный № _____	

City _____, 20__
Registration No. _____

Приложение 24
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000	REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME ДИ № 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
_____	_____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entre (e) en 20__ a _____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	et en _____ a termine les etudes completes _____
_____	_____
по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal № _____ lui a attribue la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	President de la Commission d'examen d'Etat
Место _____ Руководитель учреждения образования	Sceau officiel
для фото _____	Recteur
и печати _____ Декан (начальник) факультета	Doyen de la Faculte
Город _____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__

Приложение 25
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000	REPUBLICA DE BELARUS DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR ДИ n° 0000000
--	--

Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que el (ella) en el año 20__ ingreso en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el año 20__ concluyo sus estudios _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Presidente de la Comision Estatal Examinadora Lugar para sello Director de la institucion docente Decano (Jefe) de la Facultad En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 26
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ З АДЗНАКАЙ А № 0000000	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ А № 0000000
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ ва (у) _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)
і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____	и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____ пратакол № _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____
---	--

Приложение 27
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 0000000	REPUBLIC OF BELARUS DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	that he (she) in 20__ entered _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности _____	having specialized in _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above- mentioned qualification and speciality/specialization. Chairperson of the State Examination Board Seal _____ Head of the Educational Institution Dean of the Faculty City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 28
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 00000000	REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME AVEC MENTION ДИ № 00000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entre (e) en __ 20__ a _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	et en _____ a termine les etudes _____
по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal № _____ lui a attribue la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета	President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte
Город _____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__

Приложение 29
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 00000000	REPUBLICA DE BELARUS DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR CUM LAUDE ДИ n° 00000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que en el ano 20__ el (ella) ingreso en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____
по специальности _____	en la especialidad de _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de ____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии Место Руководитель учреждения образования для фото и печати Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Presidente de la Comision Estatal de Examinadora Lugar para sello Director de la institucion docente Decano (Director) de la Facultad En _____, a ____ de ____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 30
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома магистра

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ МАГІСТРА A № 0000000 Гэты дыплом выдадзены _____ у тым, што ____ у 20__ годзе паступі ____ (ён, яна) ва (у) магістратуру _____ _____ і ў 20__ годзе скончы ____ магістратуру _____ _____ па спецыяльнасці _____ _____ Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад ____ 20__ г. пратакол № _____ прысвоена ступень магістра _____ _____ Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА A № 0000000 Настоящий диплом выдан _____ в том, что ____ в 20__ году поступил ____ (он, она) в магистратуру _____ _____ и в 20__ году окончил ____ магистратуру _____ _____ по специальности _____ _____ Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____ _____ Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____
---	---

Приложение 31
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА ДИ № 00000000 Настоящий диплом выдан _____ в том, что _____ в 20__ году поступил__ в (он, она) магистратуру _____ и в 20__ году окончил__ магистратуру _____ по специальности _____ Решением государственной экзаменационной комиссии от __ ____, 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	REPUBLIC OF BELARUS MASTER'S DEGREE DIPLOMA ДИ No. 00000000 This diploma is issued to _____ to certify that he (she) in 20____ took a Master's degree course _____ and in 20____ completed a Master's degree course _____ having specialized in _____ By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20____ minutes No. _____ is qualified as Master of _____ By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above- mentioned qualification and speciality/specialization. Chairperson of the State Examination Board Head of the Educational Institution Dean (Head) of the Faculty City _____, 20____ Registration No. _____
---	---

Приложение 32
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА ДИ № 00000000 Настоящий диплом выдан _____ в том, что _____ в 20__ году поступил__ (он, она) в магистратуру _____	REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME DE MASTER ДИ № 00000000 Le present diplome est delivre a _____ et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en Master en 20____
---	--

и в 20__ году окончил__ магистратуру _____	et en 20_____ a termine ses etudes de Master _____
по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal № _____ lui a attribue le grade de Master en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета _____	President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Fait a _____, le _____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 33
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА	REPUBLICA DE BELARUS TITULO DE MASTER
ДИ № 0000000	ДИ n° 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил__ в (он, она) магистратуру _____	y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de Master _____
и в 20__ году окончил__ магистратуру _____	y en el ano 20__ concluyo sus estudios de Master _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__, acta n° _____ se le concede el grado de Master en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.

квалификацией и специальностью.	
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Presidente de la Comision Estatal Examinadora
Место _____ для фото _____ и печати _____	Director de la institucion docente
Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Decano (Jefe) de la Facultad
Город _____ 20__ г.	En _____, a ____ de _____ de 20__
Регистрационный № _____	n° de registro _____

Приложение 34
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома исследователя

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ
ДД № 00000000	ДД № 00000000
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она)
у аспірантуру (ад'юнктуру) _____	в аспирантуру (адъюнктуру) _____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы _____	и в 20__ году окончил _____
_____	_____
па спецыяльнасці(ях) _____	по специальности(ям) _____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. (пратакол № _____)	Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)
прысвоена навуковая кваліфікацыя «Даследчык» у галіне _____	присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____
Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі _____ /подпіс/	Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/
М.П.	М.П.
Кіраўнік установы _____ /подпіс/	Руководитель учреждения _____ /подпись/
Сакратар дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі _____ /подпіс/	Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/
Горад _____ 20__ г.	Город _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны № _____	Регистрационный № _____

Приложение 35
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД № 00000000	REPUBLIC OF BELARUS RESEARCHER'S DIPLOMA ДД No. 00000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она) в аспирантуру (адъюнктуру) _____	to certify that he (she) in 20__ took a _____ postgraduate course (postgraduate military course) _____
и в 20__ году окончил _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности(ям) _____	having specialized in _____
Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)	By the Decision of the State Certification Board issued _____, 20__ (minutes No. _____)
присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____	has been conferred the scientific qualification «Researcher» in _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any scientific and research activities connected with the above-mentioned qualification and speciality.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Chairperson of the State Certification Board _____ /signature/
Место _____ /подпись/	Head of the Institution _____ /signature/
и печати Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Secretary of the State Certification Board _____ /signature/
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный № _____	Registration No. _____

Приложение 36
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД № 00000000	REPUBLIQUE DE BELARUS DIPLOME DE CHERCHEUR ДД № 00000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она)	et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en formation a la recherche en 20 _____

в аспирантуру (адъюнктуру) _____	_____
и в 20__ году окончил _____	et en 20_____ a termine sa formation _____
_____	_____
по специальности(ям) _____	specialisee en _____
_____	_____
Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)	La Commission d'attestation d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ (proces verbal № _____)
_____	_____
присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____	lui a attribue la qualification de «Chercheur» en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles de recherche scientifique relevant de la specialite et de la qualification scientifique conferees a l'interesse.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	President de la Commission d'attestation d'Etat _____ /signature/
Место _____ Руководитель учреждения _____ /подпись/	(Sceau officiel) Recteur _____ /signature/
для фото _____	_____
и печати Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Secrtaire de la Commission d'attestation d'Etat _____ /signature/
Город _____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__
Регистрационный № _____	№ d'enregistrement _____

Приложение 37
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ	REPUBLICA DE BELARUS TITULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA
ДД № 0000000	ДД n° 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
_____	_____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она)	y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar
в аспирантуру (адъюнктуру) _____	estudios de posgrado _____
_____	_____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____	y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____
_____	_____
по специальности(ям) _____	en la especialidad(es) de _____
_____	_____
Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__
_____	acta n° _____

присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____		se le concede el grado de Diplomado en Investigacion Cientifica en _____	
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.		El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.	
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/		Presidente de la Comision Estatal Certificadora _____ /Firma/	
Место для фото и печати	Руководитель учреждения _____ /подпись/	Director de la institucion docente _____ /Firma/	
	Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Secretario de la Comision Estatal Certificadora _____ /Firma/	
Город _____ 20__ г.		En _____, a ____ de _____ de 20__	
Регистрационный № _____		n° de registro _____	

Приложение 38
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего
специального образования**

**ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі
№ 0000000**

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ 20__ г. паступіў і _____ 20__ г.
скончыў _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі
Сакратар

Горад _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил _____ и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 39
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course
DIPLOMA
Specialized Secondary Education Level
No. 0000000**

The diploma is issued to _____

to certify that on _____, 20__ he (she) started and on _____
20__ completed the retraining course in _____

By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__

has been conferred the qualification of _____
Seal

Chairperson of the State Examination Board
Head of the Educational Institution
Secretary

City _____, 20__

Registration No. _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил _____ и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования
Секретарь

Город _____ 20__ г.
(дата, месяц)

Регистрационный № _____

Приложение 40
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні
вышэйшай адукацыі
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____
20__ года паступі _____ і _____
20__ года скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
ад _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Сакратар _____

Горад _____ 20__ г.

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне
высшего образования
№ 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____
20__ года поступил _____ и _____
20__ года окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной
экзаменационной комиссии
от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии _____

М.П.

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

ДИПЛОМ о переподготовке на уровне высшего образования № 0000000	Retraining Course DIPLOMA Higher Education Level No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	The diploma is issued to _____
в том, что _____	to certify that on _____, _____
_____ 20__ года поступил _____	he (she) entered and on _____, _____
и _____ 20__ года окончил _____	graduated from _____
_____	_____
_____	_____
по специальности переподготовки _____	after completing the retraining course in _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__
присвоена квалификация _____	he (she) has been conferred the qualification of _____
_____	_____
Председатель государственной экзаменационной комиссии _____	Chairperson of the State Examination Board _____
М.П.	Seal
Руководитель учреждения образования _____	Head of the Educational Institution _____
Секретарь _____	Secretary _____
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный № _____	Registration No. _____

Приложение 42
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке)

ПАСВЕДЧАННЕ аб павышэнні кваліфікацыі № 0000000	выкана _____ поўнасю вучэбна-тэматычны план адукацыйнай праграмы павышэння кваліфікацыі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме _____ вучэбных гадзін па наступных раздзелах, тэмах (вучэбных дысцыплінах):
--	---

Гэтае пасведчанне выдадзена _____	Назва раздзела, тэмы (дyscyпліны)	Колькасць вучэбных гадзін
_____	_____	_____
у тым, што ён (яна) з _____ 20__ г.	_____	_____
па _____ 20__ г. павыша _____	_____	_____
кваліфікацыю ў _____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	і прайшоў(ла) выніковую атэстацыю ў форме _____ з адзнакай _____	_____
па _____	Кіраўнік _____	_____
_____	М.П.	_____
_____	Сакратар _____	_____
_____	Горад _____	_____
_____	_____ 20__ г.	_____
_____	Рэгістрацыйны № _____	_____

Приложение 43
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(на русском языке)**

СВИДЕТЕЛЬСТВО о повышении квалификации № 0000000	_____ выполнил _____ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам):															
Настоящее свидетельство выдано _____	<table border="1"> <tr> <th>Название раздела, темы (дисциплины)</th> <th>Количество учебных часов</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>	Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов													
Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов															
в том, что он (она) с _____ 20__ г.	и прошел(ла) итоговую аттестацию															
по _____ 20__ г. повышал _____	в форме _____ с отметкой _____															
квалификацию в _____	Руководитель _____															
_____	М.П.															
_____	Секретарь _____															
по _____	Город _____															
_____	_____ 20__ г.															
_____	Регистрационный № _____															

Приложение 44
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(для иностранных граждан на английском языке)**

Qualification Upgrading CERTIFICATE No. 0000000	completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and specialists in the amount of _____ hours in the following subjects:																							
This certificate is issued to _____ to certify that from _____, 20____ till _____, 20____ he (she) attended the qualification upgrading course in _____	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Name of section, topic (subject)</th> <th style="text-align: center;">Hours</th> <th style="text-align: center;">Marks</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	Name of section, topic (subject)	Hours	Marks																			and received his (her) final assessment in the form of _____ with the mark _____ Rector (chief, head) _____ Secretary _____ City _____ _____ (day/month/year) Registration No. _____	
Name of section, topic (subject)	Hours	Marks																						
Seal																								

Приложение 45
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства о специальном образовании

СВИДЕТЕЛЬСТВО о специальном образовании	человек и мир _____ трудовое обучение _____ хозяйственно-бытовой труд _____ физическая культура и здоровье _____ адаптивная физическая культура _____ изобразительная деятельность _____ музыкально-ритмические занятия _____
Настоящее свидетельство выдано _____ 19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году _____ _____ _____ _____ со следующими отметками: белорусский язык _____ литературное чтение _____ русский язык _____ литературное чтение _____ элементы грамоты и развитие речи _____ коммуникация _____ математика _____ элементы арифметики _____ практическая математика _____ элементы компьютерной грамоты _____ история Беларуси _____ биология _____	М.П. Руководитель _____ Заместитель руководителя _____ Классный руководитель _____ Выдано _____ 20__ г. Регистрационный № _____ С № 0000000

ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай адукацыі	
Дадазена пасведчанне выдадзена _____	чалавек і свет _____
_____	працоўнае навучанне _____
_____	гаспадарча-бытавая праца _____
_____	фізічная культура і здароўе _____
_____	адаптыўная фізічная культура _____
_____	выяўленчая дзейнасць _____
19__ года нараджэння, як закончы__ у 20__ годзе _____	музычна-рытмічныя заняткі _____

_____	М.П.
_____	Кіраўнік _____

_____ з наступнымі адзнакамі:	Намеснік кіраўніка _____
беларуская мова _____	
літаратурнае чытанне _____	Класны кіраўнік _____
руская мова _____	
літаратурнае чытанне _____	
элементы граматы і развіццё маўлення _____	Выдадзена __ ____ 20__ г.
камунікацыя _____	
матэматыка _____	Рэгістрацыйны № _____
элементы арыфметыкі _____	
практычная матэматыка _____	С № 0000000
элементы камп'ютарнай граматы _____	
гісторыя Беларусі _____	
біялогія _____	
геаграфія _____	
сацыяльна-бытавая арыенціроўка _____	
сацыяльная адаптацыя _____	

Приложение 46
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на русском языке)**

		СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов	
СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов №		итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки. Руководитель учреждения образования, организации _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П.	
Настоящее свидетельство выдано _____ (фамилия, _____ _____ собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он с ____ 20__ по ____ 20__ прош____ стажировку в _____ форме получения образования в _____ (название учреждения образования, организации) _____		Секретарь _____ Город _____	
в (на) _____			

(структурное подразделение, кафедра, отдел)	_____ 20__ г.
(фамилия, собственное имя, отчество)	Регистрационный № _____
(если таковое имеется) выполнил__ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов и прош	

Приложение 47
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на белорусском языке)**

	ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў
ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў № _____ Гэтае пасведчанне выдадзена _____ у тым, што ён (яна) з _____ 20__ па _____ 20__ прайш _____ стажыроўку па _____ форме атрымання адукацыі у _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі) у (на) _____ (структурнае падраздзяленне, кафедра, аддзел) (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку) (калі такое ёсць) выкана _____ поўнасьцю адукацыйную праграму стажыроўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме _____ вучэбных гадзін і прайш _____	выніковую атэстацыю ў форме абароны справаздачы аб выніках стажыроўкі. Кіраўнік установы адукацыі, арганізацыі _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) М.П. Сакратар _____ Горад _____ _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Приложение 48
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(для иностранных граждан на английском языке)**

	INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists
--	---

INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists No.	completed his (her) internship training program in the amount of _____ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results.
This certificate is issued to _____	Head of the Educational Institution, Organization _____ (signature) (initials, last name)
to certify that he (she) from __ 20__ till __ 20__ had an internship in _____ form of training at _____ (name of educational institution, organization)	Seal
in (at) _____ (structural subdivision, department, unit)	Secretary _____ City _____ _____, 20__
_____ (full name)	Registration No. _____

Приложение 49
 к постановлению
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 27.07.2011 № 194
 (в редакции постановления
 Министерства образования
 Республики Беларусь
 08.06.2017 № 58)

Образец удостоверения о специальной подготовке

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай падрыхтоўцы № 0000000	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ УДОСТОВЕРЕНИЕ о специальной подготовке № 0000000
Сапраўднае пасведчанне выдадзена	Настоящее удостоверение выдано
(прозвішча, уласнае імя,	(фамилия, собственное имя,
імя па бацьку (пры наяўнасці)	отчество (если таковое имеется)
у тым, што ён (яна) з _____ 20__ г.	в том, что он(а) с _____ 20__ г.
па _____ 20__ г. засвоіў(ла)	по _____ 20__ г. освоил(а)
змест адукацыйнай праграмы спецыяльнай падрыхтоўкі, неабходнай для займання асобных пасадак	содержание образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей
назва пасады _____	наименование должности _____
ва ўстанове адукацыі (арганізацыі) _____	в учреждении образования (организации) _____
прайшоў(ла) выніковую атэстацыю ў форме _____	прошел(а) итоговую аттестацию в форме _____
з адзнакай _____	с отметкой _____
Кіраўнік установы адукацыі (арганізацыі) _____	Руководитель учреждения образования (организации) _____
М.П.	М.П.
Сакратар _____	Секретарь _____
Горад _____	Город _____
_____ 20__ г.	_____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____	Регистрационный № _____
-----------------------	-------------------------

Приложение 50
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194
(в редакции постановления
Министерства образования
Республики Беларусь
08.06.2017 № 58)

Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии

ПАСВЕДЧАННЕ № 000000 аб прысваенні кваліфікацыйнага разрада (класа, катэгорыі) па прафесіі Выдадзена _____ (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (пры наяўнасці)) аб тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. навучаўся(лася) па адукацыйнай праграме _____ (назва адпаведнай адукацыйнай праграмы) па прафесіі _____ (назва прафесіі) у (на) _____	СВИДЕТЕЛЬСТВО № 000000 о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии Выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)) в том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. обучался(ась) по образовательной программе _____ (наименование соответствующей образовательной программы) по профессии _____ (наименование профессии) в (на) _____
--	---

(назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)	(наименование учреждения образования, организации)
Прайшоў(ла) поўны курс тэарэтычнага і вытворчага навучання і здаў(ла) кваліфікацыйны экзамен з адзнакай _____ (у балах па 10-бальнай шкале)	Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой _____ (в баллах по 10-балльной шкале)
Пробная кваліфікацыйная работа _____ (у балах па 10-бальнай шкале)	Пробная квалификационная работа _____ (в баллах по 10-балльной шкале)
Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г., пратакол № _____	Решением квалификационной комиссии от _____ 20__ г., протокол № _____
(прозвішча, ініцыялы)	(фамилия, инициалы)
прысвоены _____ (разрад)	присвоен _____ (разряд)
па прафесіі _____ (назва прафесіі)	по профессии _____ (наименование профессии)
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча)	Председатель квалификационной комиссии _____ (подпись) (инициалы, фамилия)
Кіраўнік установы адукацыі (арганізацыі) _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча) М.П.	Руководитель учреждения образования (организации) _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П.
Выдадзена _____ 20__ г., горад _____	Выдано _____ 20__ г., город _____
Рэгістрацыйны № _____	Регистрационный № _____

Приложение 51
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки,
подготовительного отделения, подготовительных курсов**

(полное наименование государственного органа)	(дакладная назва дзяржаўнага органа)
(полное наименование учреждения образования)	(дакладная назва ўстановы адукацыі)
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ № 00000000	ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ № 00000000
Выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))	Выдадзена _____ (прозвішча, імя, імя па бацьку (калі такое ёсць))
(гражданство)	(грамадзянства)
В том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на _____ (факультет довузовской	У тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. прайшоў(ла) і паспяхова скончыў(ла) навучанне на _____ (факультэт давузаўскай

подготовки (подготовительное отделение),	падрыхтоўкі (падрыхтоўчае аддзяленне),
подготовительные курсы)	падрыхтоўчыя курсы)
(профиль образования)	(профіль адукацыі)
(сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками (прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам)	(здаў(ла) выпускныя экзамены і залікі з наступнымі адзнакамі (прайшоў(ла) навучанне па наступным вучэбным прадметам)
1 _____	1 _____
2 _____	2 _____
3 _____	3 _____
4 _____	4 _____
5 _____	5 _____
6 _____	6 _____
7 _____	7 _____
Руководитель учреждения образования _____ (подпись) (инициалы, фамилия)	Кіраўнік установы адукацыі _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча)
Декан (начальник) ФДП (заведующий подготовительным отделением, подготовительными курсами) _____ (подпись) (инициалы, фамилия)	Дэкан (начальнік) ФДП (загадчык падрыхтоўчага аддзялення, падрыхтоўчых курсаў) _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча)
Регистрационный № _____	Рэгістрацыйны № _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
М.П.	М.П.

Приложение 52
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о
дополнительном образовании детей и молодежи**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ	СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ
А № 0000000	А № 0000000
Гэтае пасведчанне выдадзена _____ (прозвішча,	Настоящее свидетельство выдано _____ (фамилия,
імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)	собственное имя, отчество (если таковое имеется)
у тым, што ён (яна) у 20__ годзе паступіў у _____	в том, что он (она) в 20__ году поступил в _____
(назва ўстановы) _____ і ў 20__ годзе	(название учреждения) _____ и в 20__ году
скончыў(ла) навучанне па адукацыйнай праграме дадатковай адукацыі дзяцей і моладзі _____	закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____

па профілі (накірунку дзейнасці) _____	по профилю (направлению деятельности) _____
Кіраўнік установы адукацыі, іншай арганізацыі _____	Руководитель учреждения образования, иной организации _____
Сакратар установы адукацыі, іншай арганізацыі _____	Секретарь учреждения образования, иной организации _____
М.П.	М.П.
Дата выдачы _____ 20__ г.	Дата выдачи _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны № _____	Регистрационный № _____

Приложение 53
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о дополнительном образовании
детей и молодежи
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIC OF BELARUS
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ	CERTIFICATE OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE
А № 0000000	A No. 0000000
Настоящее свидетельство выдано _____	This certificate is issued to _____
в том, что он (она) в 20__ году поступил_ в _____	to certify that he (she) in 20__ entered _____
(название учреждения)	(name of institution)
_____ и в 20__ году	_____ and in 20__
закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____	completed his (her) training according to the academic curriculum of additional education for children and young people _____
_____	_____
по профилю (направлению деятельности) _____	in the field of _____
_____	_____
Руководитель учреждения образования, иной организации _____	Head of the Institution of education and other organization _____
Секретарь учреждения образования, иной организации _____	Secretary of the Institution of education, other organization _____
М.П.	Seal
Дата выдачы _____ 20__ г.	Date of issue _____, 20__
Регистрационный № _____	Registration No. _____

Приложение 54
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец справки об обучении

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ
А № 0000000

Выдана _____
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
в том, что он (она) осваивал(а) _____
(наименование образовательной программы)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

Справка выдана в связи с отчислением

(основания отчисления, дата и номер решения)

Руководитель учреждения образования,
иной организации, индивидуального
предпринимателя _____
(подпись)

(инициалы, фамилия)

М.П.

Город _____ 20__ г.

УТВЕРЖДЕНО

Постановление
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

ИНСТРУКЦИЯ

о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении, дубликатов документов об образовании (приложений к ним, документов об обучении).

2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.

3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

ГЛАВА 2 ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.

5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Республике Беларусь, получившим образование в Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося – иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

ГЛАВА 3 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь»;
«Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі
Свидетельство об общем базовом образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании – черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием – золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь»;
«Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі
Аттестат об общем среднем образовании».

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании – темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью – серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью – золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись – «Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь». На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися равными лучами, под солнцем – рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности – изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль «золотая» покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль «серебряная» покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль – в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее – документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее – документы об общем среднем образовании):

после слов «Настоящее свидетельство получил» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II

ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем базовом образовании;

после слов «Настоящий аттестат получил» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем среднем образовании;

после слов «окончивш__ в 20__ году» пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, – полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)», обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету «Адаптивная физическая культура» – «зачтено»;

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемых обучающимся в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Физическая культура и здоровье» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемых обучающимся в средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Допризывная и медицинская подготовка» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий и названий учебных предметов, изученных на повышенном уровне.

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним – слово «ДЫПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДЫПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДИПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании: после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что он (она)» указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического

образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова «и» указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «окончил__ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова «названного учреждения образования»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование(я) квалификации(й) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «на основе»;

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «с получением»;

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «без получения».

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 1–4.

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

ГЛАВА 5

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов «и в» указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «окончил __ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова «названного учреждения»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5–8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки – прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) – цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

ГЛАВА 6

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» – краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов «окончил __ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института», «названного высшего колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов «поступил __ в магистратуру» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов «окончил__ магистратуру» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II ступени высшего образования (магистратура);

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена степень магистра» указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь «Специальности и квалификации».

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9–12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»);

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

ГЛАВА 7

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета. Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что _____ в» пишется год поступления в аспирантуру

(он (она)

(адъюнктуру), а после слов «поступил(а) в аспирантуру (адъюнктуру)» – полное официальное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, указывается полное наименование того учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры (адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, – слова «названного университета», «названной академии», «названного института», «названной организации», «названного центра», а для обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в учреждении, организации, сменившей наименование, – полное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру (адъюнктуру);

после слов «по специальности(ям)» пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов «Решением государственной аттестационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена научная квалификация «Исследователь»;

после слов «присвоена научная квалификация «Исследователь» в области» пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

ГЛАВА 8

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ АБ ПЕРАПАДРЫХТОЎЦЫ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование));

после слов «поступил __ и» указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование));

после слова «окончил __» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование));

после слов «по специальности переподготовки» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих

работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 13, 14.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПАВЫШЭННІ КВАЛІФАЦЫІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов «повышал__ квалификацию в» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова «по» пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов «выполнил__ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме» указывается общее количество учебных часов;

после слов «по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)» указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов «и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с отметкой» пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения

квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

ГЛАВА 9

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь»;
«Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыі
Свидетельство о специальном образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

после слов «окончивше__ в 20__ году» пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)». Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам – «зачтено».

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

ГЛАВА 10

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОЎЦЫ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что он __» указываются сроки и форма прохождения стажировки «с ____ 20__ по ____ 20__ прош__ стажировку в _____ форме получения образования в»;

после слов «форме получения образования в» пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов «в (на)» пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами «выполнил__ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме __ учебных часов и прош__ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 11

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой лист размером в развернутом виде 145 x 190 мм с покрытием внешней стороны материалом красно-кирпичного цвета на виниловой основе. На лицевой стороне обложки удостоверения о специальной подготовке в центре полиграфическим способом размещаются слова «ПАСВЕДЧАННЕ» и «УДОСТОВЕРЕНИЕ», отпечатанные краской серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренней стороне удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с образцом согласно приложению 49 к постановлению, утвердившему настоящую Инструкцию, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Удостоверение о специальной подготовке» отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

58. При заполнении бланка удостоверения о специальной подготовке:

после слов «Настоящее удостоверение выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что он(а) с» и «по» указываются соответственно даты начала и окончания обучения по образовательной программе специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «наименование должности» указывается должность, для занятия которой осуществлялось освоение содержания образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «в учреждении образования (организации)» указывается полное наименование учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, в которых реализовывалась образовательная программа специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «прошел(а) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с отметкой» пишется полученная отметка.

59. Удостоверение о специальной подготовке подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в удостоверении о специальной подготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи удостоверения о специальной подготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

60. Исключен.

ГЛАВА 12

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННІ КВАЛІФАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫІ) ПА ПРАФЕСІІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке – золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;

после слов «обучался(ась) по образовательной программе» пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов «в (на)» пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов «Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой» пишется полученная отметка;

после слов «Пробная квалификационная работа» указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов «Решением квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова «присвоен(а)» указывается присвоенный разряд;

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 13

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО», «ПАСВЕДЧАННЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой – на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования – только наименование частного учреждения образования;

после надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ», «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКОЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ» указываются серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов «В том, что он (она)» указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки, подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов «прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на» указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова «Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками», указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова «Прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам», указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 14

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «поступил__ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее – учреждение образования) (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее – иная организация);

после слов «закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи» пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «по профилю (направлению деятельности)» пишется профиль (направление деятельности) освоенной образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно приложениям 15, 16.

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находятся учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования, иной организации.

ГЛАВА 15

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись «СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ» и красным цветом – серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова «выдана» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указывается наименование образовательной программы;
период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(й) специальности(ей) и специализации(й) в соответствии с учебным планом учреждения(й) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»;

при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для учреждения среднего специального образования – заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования – деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

ГЛАВА 16

ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ И ИХ ДУБЛИКАТОВ

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающегося и за его счет. Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

- регистрационный номер документа об образовании;
- фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;
- серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;
- год поступления в учреждение образования для получения образования;
- год окончания обучения;
- дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии – для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии – для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии – для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии – для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;
- факультет – для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовке – для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната – для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности);

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о

специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. При перемене имени обладателя документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности выдается документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении) на новое имя в порядке, установленном подпунктом 6.2.1 пункта 6.2 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 26 апреля 2010 г. № 200 «Об административных процедурах, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 119, 1/11590).

91. В случае утраты, приведения в негодность документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) выдается его дубликат в порядке, установленном подпунктом 6.1.1 пункта 6.1 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан.

92. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) оформляются уполномоченным руководителем учреждения образования (организации), местным исполнительным и распорядительным органом (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя) на оформление данной административной процедуры лицом (далее – уполномоченное лицо), индивидуальным предпринимателем на основании сведений, содержащихся в личном деле обучающегося и (или) книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

93. Для выдачи документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности, дубликата документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) используются бланки соответствующих документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении.

94. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) заполняются в порядке, установленном для заполнения соответствующих документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении.

95. При заполнении дубликата документа об образовании (документа об обучении) в правом верхнем углу внутренних сторон бланка документа об образовании (документа об обучении) от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка документа об образовании (документа об обучении).

При заполнении дубликата приложения к документу об образовании в правом верхнем углу бланка приложения от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка приложения.

96. Дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) подписывается руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем.

Уполномоченное лицо подписывается в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи

заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем, дополнительном образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя – на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии.

В дубликate документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования (организации), кроме документов о профессионально-техническом образовании и приложений к ним, председателя квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной, государственной аттестационной) комиссии, декана (начальника) факультета (руководителя учебного отдела), указываются фамилия и инициалы лиц, подписавших подлинники документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении соответственно.

97. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, подписывается:

руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем;

уполномоченным лицом – в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании – на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании – на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя – на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии;

заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) – в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования;

деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) – в документах о высшем образовании, выдаваемых иностранным гражданам, в приложениях к документам о высшем образовании, к диплому о переподготовке на уровне высшего образования, диплому о переподготовке на уровне среднего специального образования;

председателем квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной) комиссии по специальности (направлению специальности, специализации), по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании (документа об обучении), – в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании взрослых;

председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании (документа об обучении) по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной

специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии (государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии) по специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании (документ об обучении), определяется руководителем учреждения образования (организации).

98. Документ об образовании (документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (документа об обучении) подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении под очередным номером с отметками «дубликат» (для дубликата документа об образовании (документа об обучении), «повторно выдан» (для документа об образовании (документа об обучении), выдаваемого в связи с изменением половой принадлежности), и указанием регистрационного номера по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении) того документа об образовании (документа об обучении), взамен которого он выдается.

99. В документе об образовании (документе об обучении), выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, в дубликате документа об образовании (документа об обучении) на отведенном в бланке документа об образовании (документа об обучении) месте указываются число, месяц, год выдачи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении), в приложении к документу об образовании, выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, дубликате приложения к документу об образовании – число, месяц, год выдачи, регистрационный номер документа об образовании (его дубликата), приложением к которому он является, и ставится печать учреждения образования (организации).

Приложение 1
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д № _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____ (наименование учреждения образования)
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в _____ (наименование учреждения образования)
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
показал _____ следующие знания:

Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Руководитель

учреждения образования _____

(подпись)

М.П.

_____ (инициалы, фамилия)

Заместитель руководителя

учреждения образования _____

(подпись)

_____ (инициалы, фамилия)

Приложение 2
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
within the course of studies at _____
_____ (name of educational institution)
_____ from _____ 20__ till _____ 20__
and at _____
_____ (name of educational institution)
_____ from _____, 20__ till _____, 20__
had the following academic performance:

Subjects and other types of training activities	Academic hours	Marks, credits

Final qualification examination

In-service training

Issued _____, 20__

Registration No. _____

Head

of the Educational Institution _____

(signature)

Seal

_____ (initials, last name)

Deputy head

of the Educational Institution _____

(signature)

_____ (initials, last name)

Приложение 3

к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome Д № _____

Extrait
du registre de notes en fin d'études
(non valable sans presentation du diplome)

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes a _____
_____ (nom de l'établissement d'enseignement)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
et a _____
_____ (nom de l'établissement d'enseignement)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees et d'autres formes d'activite academique	Nombre d'heures d'enseignement	Notes, epreuves

Examen terminal de qualification

Apprentissage professionnel

Fait le ____ 20__

Nº d'enregistrement _____

Directeur

de l'établissement d'enseignement _____

(signature)

Sceau officiel

(initiales, nom)

Directeur adjoint

de l'établissement d'enseignement _____

(signature)

(initiales, nom)

Приложение 4

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma Д nº _____

Extracto sobre la evaluacion final de estudios (sin diploma no es valido)

_____ (nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en _____

(denominacion de la institucion docente)

_____ desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__

y en _____

(denominacion de la institucion docente)

_____ desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__

demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de asignaturas y otras actividades docentes	Horas academicas	Notas, pruebas

Examen calificativo final

Educacion laboral

Expedido el ____ de _____ de 20__

nº de registro _____

Director de la institucion docente _____

(firma)

Sello

(initiales, apellido)

Subdirector de la institucion docente _____
(firma)

(iniciales, apellido)

Приложение 5
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения по специальности (направлению специальности, специализации)

(наименование специальности (направления специальности, специализации))

в учреждении образования _____
(наименование учреждения)

среднего специального образования или иного учреждения образования)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

и в учреждении образования _____
(наименование учреждения среднего специального образования)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

или иного учреждения образования)
изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия учебных дисциплин	Количество академических часов	Отметки

Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору	Количество академических часов	Отметки

Названия практик	Количество академических часов	Отметки

Название курсовых работ (проектов)	Количество академических часов	Отметки

Присвоена квалификация _____
(наименование квалификации, разряд, класс, категория)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами):

Названия(е) дисциплин(ы)	Отметки

Дипломный проект (работа) на тему _____
(тема дипломного проекта (работы))

выполнен и защищен с отметкой _____
(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования _____
 (подпись) _____ (инициалы, фамилия)
 М.П.

Секретарь учебной части _____
 (подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 6
 к Инструкции о порядке заполнения
 документов об образовании, приложений
 к ним, документов об обучении, учета
 и выдачи документов об образовании,
 приложений к ним, золотой, серебряной
 медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
 within the course of studies in _____
 (name of speciality (field of speciality, specialization))
 at the educational institution _____
 (name of secondary
 _____ specialized education institution or other educational institution)
 _____ from _____, 20__ till _____, 20__
 and at the educational institution _____
 (name of secondary specialized education institution or other educational
 _____ institution) from _____, 20__ till _____, 20__
 institution)

studied the following subjects and had the following performance:

Subjects	Academic hours	Marks
Optional and elective subjects	Academic hours	Marks
Practical trainings	Academic hours	Marks
Course papers (projects)	Academic hours	Marks

was qualified as _____
 (name of qualification, category)

The State examination(s) in speciality was (were) passed in the following subject(s) with mark(s):

Subject(s)	Mark(s)

Diploma paper (work) on the topic _____

was written and defended with the mark _____

(mark in figures and in words)

Head of the Educational Institution _____

(signature)

(initials, last name)

Seal

Secretary of the Training Unit _____

(signature)

(initials, last name)

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 7

к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A № _____

**Extrait
du registre de notes
(non valable sans presentation du diplome)**

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes specialisees en (filiere, specialisation) _____
(intitule de la specialite (filiere, specialisation))

_____ dans l'etablissement d'enseignement _____
(nom de l'etablissement d'enseignement secondaire specialise

_____ ou autre etablissement d'enseignement)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__

et dans l'etablissement d'enseignement _____
(nom de l'etablissement d'enseignement secondaire specialise

_____ ou autre etablissement d'enseignement)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees	Nombre d'heures	Notes

Intitule des disciplines facultatives et optionnelles	Nombre d'heures	Notes

Intitule des memoires et projets	Nombre d'heures	Notes

Intitule des stages	Nombre d'heures	Notes

La qualification suivante a ete attribuee _____

(intitule de la qualification, categorie)

Les examens d'Etat ou l'examen d'Etat de specialite ont ete passes dans la (les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

Discipline	Note

Le projet (memoire) de fin d'etudes sur le theme _____
(theme du projet (memoire) de fin d'etude)

a ete prepare et soutenu avec la note _____
(note en chiffre et en toutes lettres)

Directeur de l'etablissement d'enseignement _____
(signature) _____
Sceau officiel (initiales, nom)

Secetaire de l'etablissement _____
(signature) _____
(initiales, nom)

Fait a _____, le ____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 8
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

**EXTRACTO
del Registro de Exámenes y Pruebas
(sin diploma no es valido)**

(nombres, apellidos)
durante el periodo de estudios en la especialidad (caracter de la especialidad, especializacion)

(denominacion de la especialidad (caracter de la especialidad, especializacion)

en la institucion docente _____
(denominacion de la institucion

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)
_____ desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__
y en la institucion docente _____
(denominacion de la institucion

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)
_____ desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__
curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de asignaturas	Horas academicas	Notas

Denominacion de asignaturas optativas y facultativas	Horas academicas	Notas

Denominacion de practicas	Horas academicas	Notas

Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso	Horas academicas	Notas

Se le concede el Titulo el de _____
(denominacion de la especialidad, categoria)

Supero Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s) asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificacion(es):

Denominacion(es) de asignatura(s)	Notas

Tesis (proyecto) de fin de carrera _____
(tema de la tesis (proyecto) fin de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificacion _____
(calificacion se pone en cifra y letra)

Director de la institucion docente _____
(firma) _____
Sello _____
(iniciales, apellidos)

Secretario del departamento de estudios _____
(firma) _____
(iniciales, apellidos)

En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 9
к Инструкции о порядке заполнения
документов об образовании, приложений
к ним, документов об обучении, учета
и выдачи документов об образовании,
приложений к ним, золотой, серебряной
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в учреждении высшего образования _____
(наименование учреждения(ий))

_____ высшего образования, факультета(ов)

_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
по специальности или направлению специальности и специализации или направлению
специализации _____
(наименование специальности)

_____ или направления специальности, специализации или направления специализации)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
--	--------------------------------------	-----------------

Оборот листа

Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам)	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия пройденных и аттестованных практик	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены	Отметки

Выполнил(а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему _____

и защитил(а) с отметкой _____

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П.

Декан (начальник) факультета _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Секретарь факультета _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 10
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

(full name)
within the course of studies at the educational institution _____
(name of higher education institution, school)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
and at the educational institution _____
(name of higher education institution)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
having specialized and within the field of _____
(name of speciality, field of speciality, specialization)

studied the following subjects and had the following academic performance:

Subjects	Total number of academic hours	Marks, credits

VERSO

Course papers (works)	Total number of academic hours	Marks, credits

Practical trainings	Total number of academic hours	Marks, credits

State Examinations	Marks

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic _____

and defended it with the mark _____

Head of the Educational Institution _____

(signature)

Seal

(initials, last name)

Dean (Head) of the Faculty _____

(signature)

(initials, last name)

Secretary of the Faculty _____

(signature)

(initials, last name)

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 11

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A № _____

Extrait du registre de notes (non valable sans presentation du diplome)

_____ (nom, prenom, patronyme)
pendant ses etudes dans l'etablissement d'enseignement _____

(nom de l'etablissement)

_____ d'enseignement superieur, faculte)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__

et dans l'etablissement d'enseignement _____

(nom de l'etablissement d'enseignement superieur, faculte)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__

specialisees en (filiere, specialisation) _____

(intitule de la specialite (filiere, specialisation))

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees	Nombre total d'heures	Notes, epreuves

VERSO DE LA FEUILLE

Intitule des memoires et projets	Nombre total d'heures	Notes, epreuves

Intitule des stages	Nombre total d'heures	Notes, epreuves

Intitule des examens d'Etat	Notes

a prepare et soutenu le projet (memoire) de fin d'etudes, le memoire de Master sur le theme avec la note _____

Recteur de l'établissement d'enseignement _____
 (signature) _____ (initiales, nom)
 Sceau officiel

Doyen de la faculte _____
 (signature) _____ (initiales, nom)

Secrétaire de la faculte _____
 (signature) _____ (initiales, nom)

Fait a _____, le ____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 12
 к Инструкции о порядке заполнения
 документов об образовании, приложений
 к ним, документов об обучении, учета
 и выдачи документов об образовании,
 приложений к ним, золотой, серебряной
 медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

EXTRACTO
del Registro de Exámenes y Pruebas
(sin diploma no es valido)

_____ (nombres, apellidos)
 durante el periodo de estudios en la institucion docente _____
 (denominacion de la institucion

_____ de ensenanza superior, de la(s) Facultad(es)

desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__ incluido
 en la especialidad o en el caracter de la especialidad y en la especializacion o en el caracter de la
 especializacion) _____

(denominacion de la especialidad o del caracter de la especialidad,

_____ especializacion o caracter de la especializacion)

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de las asignaturas estudiadas y aprobadas	Total de horas academicas	Calificaciones, pruebas

Dorso del folio

Denominacion de asignaturas conforme con los proyectos (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados	Horas academicas	Calificaciones, pruebas

Denominacion de practicas realizadas y aprobadas	Horas academicas	Calificaciones, pruebas

Denominacion de asignaturas en las cuales fueron aprobados los exámenes de Estado	Horas academicas	Calificaciones

Realizo una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el tema _____

y la defendio con la calificacion _____

Director de la institucion docente _____
(firma) _____
Sello _____ (iniciales, apellidos)Decano (Director) de la Facultad _____
(firma) _____ (iniciales, apellidos)Secretario de la Facultad _____
(firma) _____ (iniciales, apellidos)

En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 13

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому № _____

ВЫПИСКА

**из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)**

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____
(полное официальное наименование учреждения дополнительного образования)

_____ взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы дополнительного
образования взрослых; иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено
право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по специальности переподготовки

(наименование специальности переподготовки)

и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

Название дисциплины	Количество учебных часов	Отметка

Название практики	Количество учебных часов	Отметка

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему _____
(название темы дипломного проекта (работы))

Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы):

_____ с отметкой _____
 _____ с отметкой _____
 _____ с отметкой _____
 _____ присвоена квалификация _____
 (фамилия, инициалы) (наименование квалификации)

Руководитель учреждения образования _____
 (подпись) (инициалы, фамилия)
 М.П.

Декан (начальник) факультета
 (руководитель учебного отдела) _____
 (подпись) (инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения
 (организации) _____
 (подпись) (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 14
 к Инструкции о порядке заполнения
 документов об образовании, приложений
 к ним, документов об обучении, учета
 и выдачи документов об образовании,
 приложений к ним, золотой, серебряной
 медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

(full name)

within the course of studies at _____
 (full name of institution providing additional education for adults)

(other educational institution implementing educational curricula of additional education for adults; other

organization entitled according to the law to carry out training activities and implementing educational curricula

of additional education for adults)

from _____, 20__ till _____, 20__ of retraining speciality in

(name of retraining speciality)

passed examinations and credits in the following subjects:

Subject	Academic hours	Mark

Practical training	Academic hours	Mark

and defended a diploma paper (work) on the topic _____
(topic of diploma project (work))

Passed State Examination(s):

_____ mark _____
 _____ mark _____
 _____ mark _____
 _____ is qualified as _____
 (last name, initials) (name of qualification)

Head of the Educational Institution _____
 (signature)
 Seal

_____ (initials, last name)

Dean (Head) of the Faculty
 (Head of the Training Unit) _____
 (signature)

_____ (initials, last name)

Secretary of the Institution
 (Organization) _____
 (signature)

_____ (initials, last name)

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 15
 к Инструкции о порядке заполнения
 документов об образовании, приложений
 к ним, документов об обучении, учета
 и выдачи документов об образовании,
 приложений к ним, золотой, серебряной
 медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству
 о дополнительном образовании
 детей и молодежи А № _____

ВЫПИСКА
ИТоговых отметок успеваемости
(без свидетельства недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
 за время обучения в _____
 (наименование учреждения образования, иной организации)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по образовательной программе
 дополнительного образования детей и молодежи по профилю, направлению деятельности
 (отделению) _____

показал(а) следующие знания:

Названия учебных предметов (дисциплин)	Отметки

Названия учебных практик	Отметки

Выдана ____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Руководитель

учреждения образования,

иной организации _____

(подпись)

М.П.

(инициалы, фамилия)

Секретарь

учреждения образования,

иной организации _____

(подпись)

(инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

Приложение 16

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional Education for Children and Young People
A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT (not valid without diploma)

(full name)

within the course of studies at _____

(name of educational institution)

from _____, 20__ till _____, 20__ according to the curriculum of additional education for children and young people in the field (department) of _____

had the following academic performance:

Subjects (disciplines)	Marks

Practical trainings	Marks

Issued _____, 20__

Registration No. _____

Head
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)
Seal

(initials, last name)

Secretary
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)

(initials, last name)

City _____, 20__